

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorenej dňa 30.9.2020 – č. ÚEZ: 182/2020

(ďalej len „Dodatok“)

Benefit Systems Slovakia s.r.o.

so sídlom Ružová dolina 6, Bratislava 821 08

IČO: 48 059 528

IČ DPH: SK2120056400

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 102826/B

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Mestská časť Bratislava - Nové Mesto

so sídlom: Junácka 3216/1 83291 Bratislava - mestská časť Nové Mesto

IČO: 00603317

IČ DPH: SK2020887385

Konajúca prostredníctvom: Mgr. Rudolf Kusý, starosta

(ďalej len „Klient“)

(Poskytovateľ a Klient ďalej každý jednotlivo tiež ako „Zmluvná strana“ a spoločne ako „Zmluvné strany“)

Čl. I.

Dňa 30.9.2020 Zmluvné strany uzavreli Zmluvu o poskytovaní služieb, predmetom ktorej je záväzok Poskytovateľa poskytovať Klientovi službu spočívajúcu v sprístupnení produktov a služieb zahrnutých do Programu MultiSport Užívateľom definovaným v Zmluve, a záväzok Klienta hradiť Poskytovateľovi za túto službu dohodnutú odmenu (ďalej len „Zmluva“). Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy, a to tak, ako je uvedené nižšie v tomto Dodatku.

Čl. II.**1. Zmluvné strany týmto menia bod 5.1. v §5 Zmluvy v nasledujúcom znení:**

5.1. Klient sa zaväzuje hradiť Poskytovateľovi odmenu (sumy sú uvedené vrátane DPH) za sprístupnenie Programu MultiSport podľa tejto Zmluvy za každé Zúčtovacie obdobie (tj. mesačne), a to v nasledujúcej výške:

5.1.1 za každého Zamestnanca uvedeného na Zozname paušálnu sumu 31 EUR (slovom: tridsaťjedna euro); celá čiastka je hradená Zamestnancom;

5.1.2 za každú Sprevádzajúcu osobu uvedenú na Zozname paušálnu sumu 36 EUR (slovom: tridsaťšesť eur), celá čiastka je hradená Zamestnancom;

5.1.3 za každé Dieťa uvedené na Zozname paušálnu sumu 16 EUR (slovom: šesťnásť euro), celá čiastka je hradená Zamestnancom.

2. Zmluvné strany týmto menia bod 5.5. v §5 Zmluvy v nasledujúcom znení:

5.5. Komunikácia medzi Zmluvnými stranami sa bude uskutočňovať prostredníctvom korešpondenčných adries Zmluvných strán, prednostne prostredníctvom osôb poverených na komunikáciu uvedených nižšie (tzv. kontaktná osoba). Zmenu údajov je príslušná Zmluvná strana povinná oznámiť druhej Zmluvnej strane bez zbytočného odkladu. Pokiaľ nie je uvedené inak, účinky oznámenia zmeny nastanú momentom doručenia takéhoto oznámenia druhej Zmluvnej strane. Zmluvné strany sú povinné informovať druhú Zmluvnú stranu o všetkých skutočnostiach, ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie Zmluvy.

Pokiaľ táto Zmluva nestanovuje v osobitných prípadoch inak, právne úkony majúce za následok zmenu alebo ukončenie Zmluvy, sa budú uskutočňovať v písomnej forme a budú doručované osobne, doporučeným listom, alebo kuriérom na adresu sídla druhej zmluvnej strany.

Korešpondenčné adresy:**Klient: Mestská časť Bratislava-Nové Mesto**

so sídlom: Junácka 1, 832 91 Bratislava

Bankové spojenie (IBAN):

E-mail pre zasielanie elektronických faktúr: podatelna@banm.sk

Osoba poverená na komunikáciu s Poskytovateľom ohľadne plnenia Zmluvy: Ing. Ingrid Hollá, e-mail: ingrid.holla@banm.sk, tel.: 02/ 49 234 243

Poskytovateľ potvrdzuje kontaktné údaje (resp. oznamuje ich zmenu ak sa líšia od posledne oznámených) nasledovne:

Benefit Systems Slovakia s.r.o.:

so sídlom Ružová dolina 6, Bratislava 821 08

Telefón: + 421 949 516 152, e-mail: objednavky@multi-sport.sk

Osoba poverená na komunikáciu s Klientom: Eva Krišková, email e.kriskova@multi-sport.sk, telefón 0940 603 743

Informácia o spracúvaní osobných údajov kontaktných osôb, štatutárnych a iných zástupcov Klienta Poskytovateľom ako prevádzkovateľom je dostupná tu: <https://multi-sport.sk/ochrana-informacii/>, najmä časť Všeobecné informácie a časť Konkrétne informácie pre klientov, partnerov, dodávateľov a ostatných obchodných partnerov.

§5 Zmluvy sa dopĺňa o nový bod 5.6 v nasledujúcom znení:

Poskytovateľ je oprávnený raz za kalendárny rok navrhnúť klientovi zvýšenie odmeny za sprístupnenie Programu MultiSport (ďalej len „odmena“), a to na základe návrhu zaslaného Klientovi najneskôr do 31.10. kalendárneho roka s účinnosťou od 1.1. nasledujúceho kalendárneho roka, a akceptácie Klienta. Návrh na zvýšenie odmeny bude podpísaný Poskytovateľom a bude Klientovi doručený do podateľne Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Nové Mesto, a to buď v listinnej forme alebo formou e-mailu na adresu: podatelna@banm.sk. Na samotnú zmenu výšky odmeny je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto zmluve podpísaný oboma zmluvnými stranami. Ak sa Klient k návrhu na zvýšenie odmeny nevyjadrí a ani nebude nijako reagovať na zaslané oznámenie do 30.11. kalendárneho roka, ku ktorému sa odoslanie vzťahuje, Poskytovateľ môže prehodnotiť ďalšie trvanie spolupráce a Zmluvu vypovedať ku dňu 31.12. príslušného kalendárneho roka.

Čl. III.

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú bez zmeny.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami, s výnimkou čl. II., ktorý nadobúda účinnosť dňom 1.9.2022.
3. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
4. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s textom Dodatku oboznámili, obsahu porozumeli, a že tento Dodatok vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, súhlasí s ním a na dôkaz toho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 23.08.2022

V Bratislave dňa 24.08.2022

V mene Poskytovateľa:

V mene Klienta:

.....
Juraj Kosáč, konateľ, v. r.

.....
Mgr. Rudolf Kusý, starosta, v. r.

.....
Elena Buzinkay, konateľ, v. r.